

մի տիր, օ տէրէ՛ճէ՛ ումումի քի, պիր սահիհիք տէմէք տիր:

Յ. ՎԱՐՊՈՒՆ

Միւրեւթ ճիւղերի կէ Պարզան Նիմ- ճէղիւրէսինն ազգաւր:

Պու էնստե՛ ճիւղերին նսգա- րը արգրութը Ծարթը իւզէրինտէ տիր:

Մարմըք ի քի հիւքմար, Ես- ընըք Սուլձան իլէ Զար պու ի- քիսի տէյիլ տիր պու մուհարէ- պէյի իսթէեհէն, իլլա ի քի միւ- լէթ:

Մարմըք բոլորիդա մատտեփ տէյիլ տիր պու մուհարէպէյի սէպէպ, իլլա մեզհէպ տէ վար.

Էսիկ Ռօմա իմքերաթօրուղու ֆեօս զուճուգտան, վէ Շըմալ վէ Շարգ ահալիլերինն իվորքա- եք իսթիլա իլլատիքերինտէն սօն- րա (քի էնվաղիօն տէ պարպար տէնիլէն Զտէվը՛ տիր.) Պարզան

Նիմ-ճէղիւրէսինտէ իւչ պէօյիւք հիւքիւմէթ թէչէքքիւ իթտի: Սըրպ հիւքիւմէթի պարթտա, Պուլիար հիւքիւմէթի թուճանքն գըպլէ թարաֆընտա, վէ Ռուձ հիւքիւմէթի Վիզանիթիտա: Պիր թարաֆտան մէզհէպ թա- ասիւպիւ, տիկէր թարաֆտան թէօլիի մէմալիք հըրսը, պու իւչ հիւքիւմէթի տայիմա պիրիպիրի- նէ տիւչիւրիւպ, պէյիլէրինտէ ճէնկ վէ ճիւտալ նօգտան պուլմա- տըղընտան, Օսմանլը ֆիւթուհա- թընա պէօյիւք սուհուլէթ վէրիլ- միլ զօրու, քի եիւղ սէնէլիք մու- հարէպարթ վէ գահրամանլըգտան սօնրա 1433 սէնէսի Գօնսթան- թիւիլէնն ֆէթհի իլէ սապիթ զլոտու:

Օն եէտիւնճի տէհրին խիթա- մընա գատար Օսմանլը Վիւննա գարուլարընա գատար իլէրիչ- յիպ, Եսլընըզ օ վազթ իվրօրա իսլամ թէհսոիտիտէն միւսթէրիհ զլարագ, պիր աղրահաթ նէֆէս ալմայա պաչլատը:

Թահթը դապիթը Օսմանլիյէ կէչէն միլէլ վէ ազվամտան իպ- թիտատէն պու անէ կէլիճէյէ- տէք դայալ իթտիլի իսթիզալի- յիթի վէ հիւրըլլէթի թէքար էրէ կէչիրմէք նիլէթիտէն ֆա- ըրիլ զլմամագ ճիւղերի իլէ արգ- գաթիա շաեան օլան ճինս, Բայալ ճինսի զլոտու, պու ճինսինն վա- գըթ իվրօրապա աեազ պաստըը քիվալթիթէ մալլուձ տիր, պուն- լարտա զիտան պիր, ֆիքը պիր- քիթապէթ, շիիր, նաս պէյին- տէ շարըրան թիւրքիլէր, մու- հարէպտէ մէտհիլէրի իւղէ- ըրինէ եարըլան պէսթիլէրի պիր, վէթան զայրէթի իլէ կէօյիւպէ- ըրինտէն նէլաթ իտէն հիւրըլլէթ սէտալէրի, տայիմա պիր իտի:

Պունլարտան էն զիտտէ մու- հարիպ օլան Սըրպար իտի քի իսլըր Եր դապիթ իթտիլէր, օն իքիճի տէհրտէ պունլարըն էն պէօյիւք ճէնկեալէրի օլան գըրալ Սթէֆան նէմանիա պիր թագըմ ֆիւթուհաթիլա վէ դանլը մուհարէպէլէր իլէ թէօլիի միլք վէ գուարէթ իթմէյէ մուվաֆ- ֆագ օլոտու. օն տէօրտիւնճիւ տէհր Սըրպ հիւքիւմէթիինն էն պալաթէր մէվիտտէ պունլուտու- զու պիր տէհր տիր. գըրալարը Սթէֆան Տաջօ սոյէսինտէ քի, Մահարիթանը գապիթ իթտի, Պուլիարլըր վէրի իլէ իմարէթի պաղլատը վէ Արնավուտըղուճ տախի պիր գըթասընը էլէ կէ- չիրտի:

Էլիկէն գըրալ էօլալիքտէն սող- ըրա, հէր պիր շէյ ալթիւսթ օ- լուր, Բուճանիա վէ թէսալիա, Սըրպտան պըրըպ սահալի իս- թիզալ զլուրար. պիր թագըմ տէրէ պէյիլի գըրպա գալգար, վէ Մարգօ վէ Լաղար կիպի սէր- կէրտէլէր նէ տէրէճէ մէթանէթ վէ շէճաեթ կէօլթէրտէլէր ֆա- յիտէ իթմէյիպ, Սըրպիթան,

Մահար վէ Օսմանլը դապիթը ալ- թընա կիրէր:

Լաքին Շուճատիա օրմանլարը տէրուճանտէ պիր հիւրըլլէթ մա- յար, միլէլը սայիրէյէ պիր իու- սումէթ հիսսի սէօնիւպ թիւքէն- մէզ. պիր թագըմ քէնտի պաչը- նա տաղ հարաժիլէրի պիր թա- գըմ շէյտիսքիլէր, հէր վազըթ ճէնկլէչիպ թէսլիմ օրմագ իսթէ- մէզլէր, միլլէթ պունլարը հիւր- ըլլէթ գահրամանլարը ատտ ի- տէրէք, թիւրքիւլէր եարար, վէ պու թիւրքիւլէր աղըղտան աղը- զա եսլըրպ հիւ պիր վազըթ ու- նութուլմազ:

Նիհայէթ օն սէքիզլինճի տէհ- ըրին սօնուճաթ թօրուլօ քէօյիւն- տէն պիր քէօյիւ իսմի Բէթրօ վէլէտի Գարա-Եօրիլի, պիր չօգ- գանլը մուհարէպէլէրտէն սօղրա, հիւրը իթտիլի Սըրպ միլլէթիինէ պաչ օլուր. վէ շիմտիքի Սըրպ հիւքիւմէթիինն պանիսի օլուր քի Միլօլ, Ալէքսանտր Գարա Եօրիլէ- վիլ, Միլէլ, վէ շիմտիքի բըհնս Միլանա գատար տէվամ իտէր:

Իլլէպէ պէօյլէ Սըրպըն պիր գըս- մը Սըրպիսթանտա Նիմ իսթիզ- լալիլէթ քէսպ իթմէսի վէ տիկէր գըսմը Գարատաղտա սէրպէսթ վէ միւսթագիլ օլմասը իլէ թէ- ֆախիսիւր իթտիլի հալտէ, գու- սուրու եէր եէր թահթը դապիթ վէ ինգըյատտէ պուլուտուր: Պօննա տա սայըրա քէնտիլէրին- տէն զիյատէ օլան Իսլամլար մա- յիթիինտէ պուլուճուրար, Հէրսէք տէ իսլամտէն զիյատէ իտէլէր տէ, Բուճ խրիսթիանլարը սայըրա քէնտիլէրինտէն չօգ շօրուղուճ- տան, պէյիլէրինտէ շէտիտ մու- արազա գապիկա նիզա էքսիք տէ- յիլ տիր:

Ավսթրիա գապիթընա կէչէն Սըրպարըն պիր գըսմը (Խըր- վաթլար) վազաա Բօմայա թապի Ռաթօլըք օլուրար. շաքին ճինս- լէրինն հիւրըլլէթ վէ իսթիզալ արղուսինն պունլար տախի էզ ճան իւ տիլ հաստէ իտէրէր: Խըր- վաթլար Բօմայա թապի Ռաթօ- լիք տիրէր, օլոտու. լաքին մէզ- ճէպէլէրի այըը օլոտուղու իլլին պիր ճինստէն օլան սայըր գարտաչլա- ըրնըն հալիկէ պիւլա ֆիւթուր սէ- յիրճի օլմագ իսթմէչլէր: Իմտի պիւթիւն Սըրպարտա (Եանի Խըր- վաթ, Պօչնագ վէ Պուլղարարտա) տայիմա պիր հիւքիւմէթը միւս- թագիլէ օլմագ արղուսի հիլ պիր վազըթ սէօնմէմիլ տիր. հաթիթա էսիկ շէրէֆլէրինն զիքրի վէ պուննա տայըր ունութուլմայան պիր չօգ թիւրքիւլէր քէնտիլէ- ըրին տայիմա թէչլիկ իտէր:

Ավսթրիա Մահար հիւքիւմէ- թինն պու տայիմի պիր մուլա- թարա տըր, վէ էյէր Բուճիա կէ- ըրէք ճինսիլէթի իվթիզալարտան վէ կէրէք ահալիսինն իպրամըն- տան Պօննա վէ Հէրսէք Սըրպլա- ըրնըն իսթիզալիլէթ արղուլէրինն մուսվէնէթ իտէր իսէ Ավսթրիա

սօղրուտան սօղրուչա պունտան պիր շէյ իսթիֆատէ իտէպիլիւր. շիւնքի ճէնուպտա օլան Սլալլար հէր նէ վազթ սէրպէսթ օլալար Մօսգօֆլանմագ իսթմէչլէր:

Շարգ թէրաֆընտա օլան Սըրպ- լար հէմէն Գարատէնիլէ գատար Օսմանլը տէվլէթիինն ի քի վիւա- յէթիտէ տիրլէր, Էտիլըն վէ թուճա քի էսիլի Թրալիտա տըր. վէ թուճա իլէ Պալզանլար վէ Սըր- պիւնըն շարգ ճիւղերի հուտու- տինտէ Գարատէնիլէ գատար օ- լան արաղիլէր տիր:

Իլլէթ Պուլիար միլլէթի պու ա- ըրաղիլէրտէ միւթէմէքըն տիր. պունլարըն հուտուտու շըմալտա թուճա նէհրի օլուպ, ճէնուպտէ էմիլնէ տաղլարը օլարագ, օլա- տան զիտտէ տաղլըք օլան պիր չար քէօչէ արաղիլի վասիլէ տիր:

(Իլէրիտէ տէվամի)

ԷՐԶՐՈՒՄ

15 թւառէ՛ արի՛

Այըն ցունտան պէրու, մու- հիմա պիր հարէքէթի սաքըրլէ կուգու պուլմատը, անճագ, օր- տուսուղուն հալի կիւնտէն կիւնէ էյիլէչմէքտէ տիր: Տէօրթ թա- պուրու Լազ օլմագ իւղրէ, տօ- գուլ թապուր սաքըր կէլտի: Պիր թարաֆտան տա կէօնիլլիլէր կէլմէքտէ օլոտուղունտան էրզը- ըրուճուն մուհարաղար իլլին էլ եէվմ մըգտարը քեաֆիի մէվ ճուտուսուլ վար տըր: Ասքըր գալլէր վէ իսթիհքեալար իլլին տէ մուհարաղլար պիր հալտէ պուլուճուտու ճիւղէթէ հալի- միլ Մօսգօֆլարտան էյի տիր: Այըն Ղաթինտէն պէրու շիտտէթլի գար եաղմագտա օլոտուղունտան, Միպերիտա կիպի շիտտէթլի սօ- զուգ վար տըր: Ճէնէրալ Հէյ- ման, Լօրիս Մէլիգօֆուճ էէկէնի վէ սիւվարի գօմանտանը տիկէր ճէնէրալ Մէլիգօֆ իլէ Տէվէ Պօյ- նուճապիր խանտա պէլթու- թէթ էթմէքտէ տիր: Բուճիա էրքեանը հարսը հարա Լուսալօ- ըրի նամ էրմէնի վանքընտա պու- լունմագտա տըր: Բուճար եէք- տիկէրլիլէ մուխապէրէ վէ իսթի- լաթտէ պունլունմագ իւղրէ զիա- տէսիննէ միւչքիլաթա տուչար օլմագտա տըրլար:

Թըրքնի սանիինն Վալիսի բա- զար կիւնիւ Տէվէ Պօյնու մուհա- ըքսիլտէն Եարալանըպ տիւչմէ- նին էլլինտէ գալմըչ օլան Եարա- լըրտան, 69 արապա եարալը սաքըր, պիր մուխալիւր, վէ Մուլս- թար բաչայա խիթապէն պիր տէ մէքթուպ իլէ կէօնտէրիլլի տիր: Բիվայէթէ նազարէն, մէգքիւր մէքթուպտա Մօսգօֆլարըն եա- ըրալարը հազըրնտա գուլան- մագտա օլոտուլարը թէտապիլի հասէնէ պէյան օլունտուգտան սօնրա, Բուճ Եարալըրը հազ- գընտա տախի թիւրքլէր թարա- ֆընտան այնը մուսմէլէ օլունմա-

սը, պէր իսանը մինասիպ իլէ թէֆհիմ վէ իշար, վէ արապա- լար իլէ, խասթալարըն սողուգ- տան մուհաֆազարը իշին վէրիլ- միշ օլան եօրղանլարըն տախի կէրի կէօնտէրիլմէսի բէճա օ- լունմուշ տուր: Յիլվագը խաս- թալար խասթախանէլէրէ եէր- լէշտիլիլտիլի ազըպինտէ արա- պալար իլէ եօրղանլար խասթ օ- լունմուշ տուր: Եարալար, Մօս- գօֆլարըն քէնաիլէրինի բէք կի- ղէլ սուրէթտէ թէտալի իթմիշ օլտուգլարընը, հլինի խասթէ- ըրնտէ հէր պիլրինէ պիլրէր ըուպ- լիլիք պիլրէր գայմէ վէրիլմիշ օլ- տուլունու պէտան, վէ երգըու՛մ հիւճիւմիտէ Բուսիա էրքեանը հարպ միլալարընտան պիլրի- սինին վէֆաթ իթտիլի ճիհէթէլէ քէմալի թանթանա իլէ պիլր ճէ- նագէ ալայը թէրթիլ օլունտու- ղունու հիքեայէ իթմիշէր տիր: Իշար սօն վուգուաթտէ, էն ղիլատէ թէլէֆաթ մէրմիշ օլան թապուլար, 153 իւնճիւ ալայա մէրպուլ օլանլար օլտուղու, պը- ըրադուրըն պազը շապգա վէ մէլպուսաթտան անլալարմիշ տըր: Եէվի մէլպուրտէ տիւշմէնտէն 30 գատար էսիր ալարը վէ պիլր գայ տա եարալը թօրաթըք քի պունլար տա խասթախանէլէրտէ բէք կիւղէլ պագըմագտա տըր: Պոս եարալարտան պիլրիսինին տիլ գաբալը էլիլիշ օլտուղուն- տան, սօքթօր Եուսուֆ վէ իս- մայիլ պէլլէր մարիֆէթիլլէ քէ- մալի մէհարէթէ պաղլանմըշտըր: Մէրգուսուն իսմի Սիմօն օլուպ, 153 իւնճիւ ալայըն 2 ինճի թա- պուրունա մէնսուպ տըր: Թըլընի սանիին 12 ինճի կիւ- նիւ հալա ղայթի գարանլըք ի- տի: Էօլլէ վագթընա տօղու Բա- լանթօքէն տաղարը իւղէրինտէ եիւղ գատար Մօսգօֆ միւշահէ- տէ օլունմուշ տըր: Մէրգուսար ամէլիաթը թէհաֆուղիլլէ իլէ ուղ- ըալմագտա իտի իսէլէր տէ, Օս- մանլը պաթարեալարը պունլարը ֆէվգէլատէլ թաղեիք իթմիշտիր: Եէվի մէլպուրտէ պիլր գազագ- քէլի գօլու տա, էրգըուստան եարալ սասթ մէնսաֆէտէ Օլթի եօրու իւղէրինտէ Բեան շէհրինէ տօղու իլէրիլմիշ տիր: Տիկէր թարաֆտան տա թիւրքէր Տէվէ պօյնունա գատար պիլր քէլի գօ- լու չըգարմըշտար տըր: Ազլամա- լաֆրանկա սասթ 7 պունլուղա տօղու պիլր թարաֆտան շիտ- տէթիլի եաղմուր հազտըլը, վէ գալթը պիլր գարանլըք պաստըլը հալտէ, իսթիհ քեամաթըմըղտան թօրարմըլ վէ թիւֆէն քիլէրիմիլ լայէն գաթի պօլաթըլմագտա պու- լունմուշ օլտուղունտան, թէքմիլ խաթի իւղէրինէ ումումի պիլր հարէթթ իճրասըլա, գարան- լըքտան պիլ խաթիֆատէ Մօսգօֆ- լար նահէհան իսթիհ քեամաթը- մըղա հիւճում իտէճէլլէր ղանն օլունտու: Վագաթ ըէֆիլէ ըէֆ-

թէ թօր սէտասը քէնիլիպ եալը- նըլ թիւֆէն քաթէլի պիլրալ տա- հա տէվամ իթտի իսէ տէ մու- ախաթէն օ տա քէսիլտի: Պու- նուն տախի սէպէպի շու իտի քի, 10 գատար Գաղագ պունլունուգ- լարը սիքէրէրտէն չըգալ, թիւրք- լէրին պունլունուգլարը մէվգի- լէրի սէգմէք վէ տնլամագ իշին, պիլր նէվ ըլըքըր ըաքիթ աթտըք- լարընտան, Օսմանլը գարաղը- լարը տէրճալ թիւֆէնքէ տավ- ըանմըլար վէ Մէհիտիլլէ գըշա- սըլա սաիր գալէլէրտէն թօր ա- թըլմագա պաշլամըլ իմիշ: Եու կիւրիլթիւ պիլր սասթ գատար տէվամ իթմիշ իսէ տէ, պիլր նէ- թիճէ հասուլէ կէլմէտիլի հարտէ, պազը մուխպիլլէր Մօսգօֆլարըն պըն 13 իւնտէ իքիսնի տէֆա օ- լարալ էրգըու՛մ հիւճում իթմիշ օլտուգլարընը, պալմէլէկրաֆ ղա- ղէթալարա խապէր վէրմիշէր տիր: Այրն 13 վէ 14 իւնճիւ կիւն- լէրի Օսմանլը գալթիմանընա նու- մունէ վէ իպլէթ օլմագ իւղէրէ, Հիւսէլին Աֆն իբաշանըն տամա- տը միլալայ Հասան պէլ իլէ թօր- ճու միլալայը Ահմէտ, բիտտէ միլալայը Մէհմէտ վէ թօրճու գայմագամլարընտան Ահմէտ պէլ- լէրին ըիւթպէլլէրի Մուխթար բա- շա մարիֆէթիլլէ ըէֆ օլունտարագ- սիլքի սօքէրտէն թարա օլուն- մուշտար տըր: Կէօրիւնիւր քի պունլար Տէվէ Պօյնու մուհարէպէսինտէ շու ճէ- ղայա միւսթահագ գ օլունլար տըր: Լէվիլ չէր-սը — ճէգայիլ (Ալճէրիա) վալիսի ճէնէրալ Եանլիլին, Ֆրանսա հիւ- քիւմէթիլլէ կէօնտէրտիլի մէք- թուպտա, պու կիւնլէրտէ ճէղա- յիրտէ պունլունան իօլամ ահալիսի իսթիհալը հիւրըլլէթ վէ սէր- պէսթիլլէրինէ շալըմագտա օլ- տուգլարը լգէտան, վէ պունուն Ֆրանսա թէհիլքէսի կէօրիւլէ- ճէ յի իֆատէ օլունմուշ տըր: ԹԵԼԷԿՐԱՑ Աման Հապա Բարիս 20 թըլընի սանի Միւլէթ վէքալէթիլին թէհիլքէլի պիլր հալտէ պունլունուղունտան տօ- լայը պազը անան վէ մէպունա ազա- լարընը գօրգմագտա օլտուգլարընը խապէր ալտըգտա, անան վէ մէպու- սան ըէիլլէրինի հուղուրունա ճէլպիլլէ պու գօրգուեա մահալ օլմասըլընը Մագմահօն պէտան իթմիշ տիր: Լօնարա 29 թըլընի սանի Ինկիլթէրա պանգասը սգօնթօսու- նու եիւղտէ Ա է Էնտիլլի տիր: Բարիս 29 թըլընի սանի Պու կիւն մարէշալ Մագ-Մահօն ա- նան վէ մէպունա գամարալարը բէ- իսլէրիլլէ միւգաքէրէ իթտի: ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՉԱՍԸ Ղայմէ » 205- Պագըր » 189- Օսմ լիրասը 100 ղըշ տան Ղըշ Փը- լնկիլիլ լիրասը 109- Ֆրանսալ ալթունու 88-28 Բօլ 89- Գըրըմից ալթունու 80 33

ԲԱՍՏԻԱՆԷԻ ԱՄԻՐԷ

15 թըլընի սանի	Ալֆը	Սուր	Տօքէլ
Կիւնէլին սօղուշու	6	57	
» պաթուրը	4	35	
Էօլլէ ալթունուրա	7	13	
Բօլրալ բիւղիեարը խաթիֆ			
Հարաթիթի հալա		7 18	

ԻԼԱՆ ԱՐ

ԳՐԱԿԱՆ ՓՈՐՁԵՐ

Տաղեր, Ճառեր, Առաճներ Եւանկիներ, Գրադարաններ, Արգոսի խոնկեր: Գիւն 15 ղըւրուշ Ա Ջ Գ Ա Ց Ի Ն Գ Ի Ա Ս Տ Ի Ա Ր Ա Կ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Վարժապետական ժողովի մեջ խօսուած ճառեր Գիւն մի տասնոց քրիստոնէս Այս երկու գիրքերու հեղինակը Պ. Միսա Զեբազ, իւր ազատ գաղա- փարները ազգին մէջ ծաւալելու հա- մար, ապագրական ծախքէն պակաս գին գրած է վերոյիշեալ գործերուն: Կը հրատարակէ ժողովուրդը օգուտ քաղել տա առիթէն: Կը ծախուին ամեն գրաւաճառաց քով:

ՏՕԳԹԷՕՐ ՏԱՏԸՐԱՆ

Տօգթէօր Տատրեան պու տէֆա Պէյօղունտա Թարա պաշը ճատտէ- սինտէ Համալամ ընկերութիւնուն գաղթնօղ գարընընտա Նօ. 29 խա- նէլէ նազլ էսիպ հէր սպալա ալա- թուրքա սասթ 35 տէք վէ ազլամ սասթ 9 տան պաշլարագ խասթա- լարը մուսալէնէ իտէճէլլի վէ իսթէլլէն լէրէ վիլլիթա վէրէճէլլի վէ բազար իրթէսի կիւնլէրի տախի սասթ 8 տէն 115 տէք քէգալլը մէքիլը խանէ- սինտէ Ֆուգարալարը մէճանէն պա- գաճաղը, վէ հէր կիւն էօլլէ վագթը կէտիք բաշա ճիվարընտա վագը Պալի բաշա ճատտէսինտէ Նօ. 40 խանէտէ պունլունաճաղը իսթար իտիլիր:

ԳԱՌՈՒՑԱՆ ԲԱՍՏԱԹԷՐԵՆ

ՍԵՐԿԻՆՉԵՇԹԻ ՄՈՒՍԱՎՎԷՐ ԳՈՒԹՊՈՒ ԵԸՄԱԼԻ ՍԷՆԱՀԷԹՆԱՄԷՍԻ ԺԻԻԼ ՎԷՐՆԻՆ ԷՍԷՐԻ ՄԻՌՈՒՅԻՏԻ Յովհաննէս Ղուկասեան Իշպու սէեանէթնամէ իքի ճիւտ- տէն իպարէթ օլուպ շիտիլիք պի- լինճի ճիւտի մէվգը յի իսթիլարէ չը- գարըմը տըր քի արգէն սէքսէն տէ- ըէճէլլէ գատար թէսատիլլէ օլունան անվալի ղարիպէլի կէօսթէրի: Իքիսնի ճիւտի տախի սօգսան տէ- ըէճէլլէ անի ասըլ Գուլթու Նըմա- լիլէ գատար կէօրիլլէն գարալար վէ տէնիլլէր իլէ պիլր չօք մախուգաթ, վէ սայիլր գիւնլէրի հարէթտէ պրա- գան քէշֆիլաթը հալի տիր: Պու միսիլու քիթապար, միլլէթի միլտէ մուարիֆին ինթիլարընա պատի օլապիլլէճէլլիտէն, վէ գրասթ իտէն- լէր, շիւպէսիլք բէք չօք շէլլէր իս- թիֆատէ իտէսիլլէճէլլէրիտէն, թավ- սիլլէսինտէն կէրի տարամալըլ:

Յիլաթը ճ օնուգ քեաղըտ օլուպ, հէր քիթապ սաթընըլարընտա պու- լունուր:

Պրուսաճա ղազէթալըղն ու- մուրու խտարէսինէ ախ խուսու- սաթը լէմիլըղէտան Պետրոս Էֆէն- տի լուլթիլլէ տէր էօհտէ իթմիշ օլտուգլարընտան, օրատա ղազէ- թամըղա ախ խուսուսաթ իշին էֆէնտիլի մուսալլէ յհէ միւրաճա- աթ օլունմասը իսթար օլունուր:

Պօղաղ վէ Պուրուն վէ Գուլագ վէ Պէլին վէ էնվալի սընըր խասթալըլարը

Չէնտ սէնէտէն պէրու Բարիս վէ Վիլլէնանըն էն մէշուր մէքթէպլէ- ըրինտէ, պալատէք խասթալըլարըն էմիլ թէտալիսի ուսուլունու թա- սիլ իլէ, պու տէֆա Տէրսաատէթէ վիլուա իթմիշ օլան Տօգթօր ճ. Անան- եան էֆէնտի, իլլէլի մէլքիլլէլլէ տուշար օլանլարը հէր ճուսա վէ բազար կիւնլէրի սասթ 7 տէն սօնրա Պէյօղունտա Պալըք բաղարը ճիվա- ըրնտա էրմէնի քիլիսէսինին արգա գաղուու գարընտան, էրմէնի քի- լիսէ սօգաղընտա Ն. Յ խանէսինտէ վէ սաիր կիւնլէր տախի Պաղլէ գա- թուսունտա էմիլն էօնիլ ճիվարընտա կէօրիլլէն գարընտա, 35 նու- մէրօլու Մ. Սօթիլիատէսին էնգա- խանէսինտէ սասթ 8 տէն սօնրա գա- պուլ իտեր:

Սալը վէ ճուսա էրթէսի կիւնլէրի տախի Մէքթէպլի Թըպպիլլէ Շահա- նէտէ կէլլէն խասթալարը մէճանէն պագաճագ սար:

ԱՍԸԼ ԳԱՉԱՄԻԱ ԵՍԻ 1878

ՍԷՆԷՅԻ ԻՍԱՎԻՅԵՅԻ ՄԱՍՈՒՍ ՕԼԱՆ ԻՍՓՈՒԹՐԱՃԱԹ (ԻԼԱՎԷ) Նիկիթ վէ գեւմէր տալիլ Պու Գաղաթիւնըն մէրքէգ մահէլի Ստամպուտա Ենիհանմի Չիլիկիլլէր ճատտէսի Ն. Չ Ս. Ղ. Եագմանեան քի- թապիսանէսինտէ վէ սալըր քիթապըն տիւքեանլարընտա սաթըլմագտա տըր: Ֆիլ 100 փարայ

Թիւրք վէ Ֆրանսալ վէ էրմէ- նի վէ Ինկիլիք վէ իթալիան լի- սանլարընտա պիլրպիլլինէ էվրագը ըէսմիլլէ վէ ղայըր ըէսմիլլէ վէ թէրճէմէ իթտիլլէ վէ պու լիսան- լարտան իսթիլա, վէ բըօթէպթօ վէ սայիլրէ եաղտըմագ արգու ի- տէնլէրին Սթամպուտա Գիւրքէիւ խանընտա քեայիլն 7 նումէրօտա ղազէթամըղըն իտարէխանէսինէ միւրաճաաթ իթտիլլէրի հալտէ, քէմալի տըքգաթ վէ սիւրաթ, վէ խուսուսի իլէ էհվէն ֆիլաթլէ իշլէրի կէօրիլլէճէլլի իլան օլու- նուր:

ՄԻՌՈՒՅԻՏԻ ՂԱՉԷԹԱ Ա. Ա. ՄԱԳԱՍՏՈՒ Յ. ԳԱՎԱՏՅԱՆ Մթանպօլտա Կիլիսի իտան Ն. 28